31992R3637

21.12.1992 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 373/1

NARIADENIE RADY (EHS) č. 3637/92
z 27. novembra 1992
o systéme rozdeľovania tranzitných práv (ekobodov) pre ťažké nákladné vozidlá registrované v členskom štáte s celkovou hmotnosťou nad 7,5 tony pri tranzite cez Rakúsko

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 75,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu (1),

so zreteľom na stanovisko Hospodárskeho a sociálneho výboru (2),

keďže medzi Rakúskou republikou a Európskym hospodárskym spoločenstvom bola dosiahnutá dohoda o tranzite tovarov po cestách a železnici (3),

keďže článok 15 uvedenej dohody stanovuje zníženie znečisťovania spôsobeného ťažkými nákladnými vozidlami, ktoré používajú rakúske územie na tranzit, čo sa má dosiahnuť znížením celkových emisií NO_x z ťažkých nákladných vozidiel s celkovou hmotnosťou nad 7,5 tony o 60 % v priebehu dvanástich rokov od uzatvorenia dohody, čiže do konca roku 2003;

keďže tieto celkové emisie NO_x budú vyjadrené počtom bodov (ekobodov), ktoré vozidlá budú používať na povolenie tranzitu cez Rakúsko;

keďže dohoda stanovuje, že príslušné rakúske orgány poskytnú spoločenstvu uvedené ekobody, ktoré spoločenstvo rozdelí medzi svoje členské štáty v súlade so svojimi vlastnými pravidlami a postupmi;

keďže je potrebné vytvoriť pravidlá, ktorými sa bude riadiť rozdelenie a spravovanie ekobodov poskytnutých spoločenstvu;

keďže ekobody by mala členským štátom poskytnúť Komisia;

keďže 96,66 % z celkového počtu ekobodov by malo byť rozdelených medzi členské štáty podľa dohodnutého systému, ktorý je založený na dopravných vzťahoch s Rakúskom na rok 1991;

keďže členské štáty by mali v pravý čas Komisii vrátiť tie ekobody, ktoré pravdepodobne na základe dostupných údajov nevyužijú do konca príslušného roka;

keďže Komisia by si mala ponechať zostávajúce a vrátené body ako rezervu na rozdelenie podľa dohodnutých objektívnych kritérií pre kompenzovanie určitých členských štátov, a to najneskôr mesiac pred koncom príslušného roka;

keďže pri rozdeľovaní tejto rezervy podľa objektívnych kritérií bude Komisii pomáhať výbor zriadený článkom 4 rozhodnutia Rady č. 92/577/EHS z 27. novembra 1992 týkajúceho sa uzatvorenia dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Rakúskou republikou o tranzite tovarov po cestách a železnici (3),

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Toto nariadenie vytvára systém rozdeľovania ekobodov poskytnutých spoločenstvu na základe článku 15 Dohody medzi

(1) Stanovisko doručené 20. novembra 1992 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).
(2) Stanovisko doručené 24. novembra 1992 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).
(3) Ú. v. ES L 373, 21.12.1992, s. 4.

Európskym hospodárskym spoločenstvom a Rakúskou republikou o tranzite tovarov po cestách a železnici medzi zainteresovaných dopravcov.

Článok 2

1. Počet ekobodov zodpovedajúci 96,66 % ich celkového počtu sa rozdelí medzi členské štáty podľa systému rozdeľovania uvedeného v prílohe I.

2. Tieto ekobody na príslušný rok sa každý rok poskytnú členským štátom v dvoch častiach, a to prvá časť do 1. októbra predchádzajúceho roka a druhá časť do 1. marca príslušného roka.

Článok 3

1. Príslušné orgány členských štátov rozdelia v súlade s článkom 2 im poskytnuté ekobody zainteresovaným dopravcom so sídlom na ich území.

2. Príslušné orgány členských štátov každý rok najneskôr do 15. októbra vrátia Komisii všetky ekobody, ktoré sa na základe dostupných údajov a odhadov prepravy na posledný mesiac daného roka pravdepodobne nevyužijú do konca roka.

Článok 4

1. Ekobody, ktoré sa v súlade s článkom 2 nerozdelia medzi členské štáty, ako aj tie, ktoré sa v súlade s článkom 3 vrátia Komisii, budú tvoriť rezervu spoločenstva.

2. Ekobody tvoriace rezervu spoločenstva Komisia pridelí členským štátom v súlade s postupom stanoveným v článku 5, a to najneskôr mesiac pred koncom daného roka s ohľadom na spôsob, akým každý členský štát spravoval jemu pridelené ekobody, a na objektívne potreby dopravcov každého členského štátu, čo môže byť stanovené najmä na základe týchto kritérií:

— osobitné postavenie Talianska a Grécka, ako je uvedené v prílohe II,

— nevýhodné počiatočné postavenie,

— problémy s technickou modernizáciou vozidlového parku v oblasti emisií NO_x,

— geografické pomery,

— nepredvídané udalosti.

Článok 5

Komisii bude pomáhať výbor zriadený článkom 4 rozhodnutia č. 92/577/EHS.

Zástupca Komisie predloží výboru návrh pridelenia ekobodov z rezervy spoločenstva. Výbor poskytne svoje stanovisko k návrhu v rámci lehoty, ktorú môže stanoviť predseda podľa naliehavosti danej záležitosti. V prípade rozhodnutí, ktoré má prijať Rada na návrh Komisie, stanovisko poskytne väčšina ustanovená v článku 148 ods. 2 Zmluvy. Hlasy zástupcov členských štátov vo výbore sa vážia spôsobom stanoveným v danom článku. Predseda nehlasuje.

Komisia prijme zamýšľané pridelenie, ak je v súlade so stanoviskom výboru.

Ak zamýšľané pridelenie nie je v súlade so stanoviskom výboru alebo stanovisko výboru nebolo poskytnuté, Komisia bezodkladne predloží Rade návrh na pridelenie ekobodov z rezervy spoločenstva. Rada koná na základe kvalifikovanej väčšiny.

Ak po uplynutí obdobia štyroch týždňov od dátumu žiadosti Rada nekonala, navrhované pridelenie ekobodov prijme Komisia.

Článok 6

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v ten istý deň ako dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Rakúskou republikou o tranzite tovarov po cestách a železnici.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. novembra 1992

Za Radu

predseda

J. PATTEN

PRÍLOHA I

Systém rozdelenia ekobodov

Členský štát	Jednotky
Belgicko	32 500
Dánsko	40 500
Nemecko	482 500
Grécko	60 500
Španielsko	1 200
Francúzsko	5 000
Írsko	1 000
Taliansko	510 000
Luxembursko	5 000
Holandsko	123 500
Portugalsko	400
Spojené kráľovstvo	8 500
Celkom:	1 270 600

PRÍLOHA II

Osobitné postavenie uvedené v prvej zarážke článku 4 ods. 2

Z normálnej rezervy 3,34 % z celkového počtu ekobodov sa na prioritnom základe a v súlade so systémom rozdelenia v prílohe I pridelí časť zodpovedajúca 0,41 % z celku (odhadovaný ekvivalent k 5 430 jednotkám v prílohe I) zásadne Taliansku a Grécku.